

RAPPORT ANNUEL

2016-2017



POUR **CENTRE CANADIEN**
L'ÉTHIQUE **DANS LE**
SPORT

Table des matières

Notre message pour vous	2
Gouvernance et leadership	4
Activer	5
Défendre	7
Protéger	9
Statistiques antidopage	11
Rapport financier	13

Parlez-nous du sport conforme à l'éthique :



@EthicsInSPORT
@TrueSportpur



facebook.com/CanadianCentreForEthicsInSport
facebook.com/TrueSportpur

Mission

Bâtir un sport meilleur

Le CCES s'y prend en posant les actions suivantes :
Activer un système sportif axé sur des valeurs et des principes;
Défendre un sport juste, sécuritaire et ouvert;
Protéger l'intégrité du sport.

Vision

Le sport au Canada est juste, sécuritaire et ouvert pour tous.

Le Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) est certifié conforme à la norme de gestion de la qualité ISO 9001:2008, ce qui montre que le CCES répond aux besoins de ses intervenants et à toutes les exigences de la réglementation.

Centre canadien pour l'éthique dans le sport

201-2723, chemin Lancaster
Ottawa (ON) K1B 0B1
info@cces.ca
www.cces.ca

Le CCES voudrait remercier le gouvernement du Canada du soutien financier accordé par l'entremise de Sport Canada et du ministère du Patrimoine canadien.

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Photo de couverture : Gilles Gagnon



Notre message pour vous

Bâtir un sport meilleur

C'est la mission du Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES). Pourquoi? Parce que si nous rendons le sport meilleur, nous savons que ce sera du « bon » sport – et nous savons que le « bon » sport peut changer « beaucoup » les choses. Une expérience de sport saine, fondée sur des valeurs et des principes, peut forger le caractère de nos enfants, renforcer nos collectivités et augmenter nos chances d'excellence sur la scène mondiale.

En ce moment où l'intégrité du sport est battue en brèche, nous savons maintenant, plus que jamais, que nous ne pouvons pas nous permettre de laisser au hasard la santé du milieu du sport. Nous devons agir de façon délibérée et intentionnelle pour garantir un milieu sportif sain!

Bien entendu, le CCES ne peut à lui seul assurer la santé du sport au Canada. Pour améliorer la santé du milieu du sport, tous les intervenants concernés – de tous les ordres de gouvernements aux ONS et aux OSM, en passant par les OSP et les organismes de sport communautaire – ont un rôle à jouer. En travaillant ensemble, dans un esprit de collaboration et de coopération, nous contribuons à harmoniser le sport avec nos valeurs communes et à le rendre juste, sécuritaire et ouvert à tous les Canadiens.

Pour sa part, le CCES a passé l'année dernière à travailler avec ses partenaires dans trois domaines stratégiques pour améliorer le sport. Nous sommes donc heureux de vous faire part des points saillants de ce travail dans ce rapport annuel.

Le premier axe stratégique est notre travail avec des partenaires pour protéger le sport contre les menaces à son intégrité, notamment : le dopage, la violence, le

harcèlement et la maltraitance, les comportements parentaux nuisibles et la mauvaise gouvernance. Dans ce rapport annuel, nous traitons de nos efforts de mise en œuvre du Programme canadien antidopage, de l'éducation avant les jeux et des tests des athlètes olympiques et paralympiques avant les Jeux de Rio; des partenariats avec les Bermudes et Taipei chinois qui les aident à renforcer leurs programmes de lutte contre le dopage; et les services que nous avons fournis à la Fédération internationale de canoë, à l'Union internationale de triathlon et l'Union internationale de patinage.

Notre travail de protection du sport contre le dopage est soutenu par notre précieux partenariat avec le Laboratoire de contrôle du dopage de l'INRS-Institut Armand-Frappier (INRS) et sa directrice de renommée mondiale, la Dre Christiane Ayotte.

Le deuxième axe stratégique de notre travail d'activation d'un système de sport fondé sur les valeurs qui va du terrain de jeu jusqu'au podium. Non seulement le sport fondé sur les valeurs optimise-t-il les avantages d'une expérience sportive, il est aussi très important pour prévenir les menaces à l'intégrité du sport, y compris le dopage. Le rapport présente des travaux prometteurs en cours avec Sport pur : ça se vit ici! Manitoba, Ottawa Sport and Entertainment Group, les Fondations communautaires du Canada, ainsi que notre campagne de médias sociaux à l'appui du programme « Le Retour à la maison ».

Le troisième axe stratégique de notre travail est la promotion du sport juste, sécuritaire et ouvert à tous les Canadiens. Nous traitons de notre travail de gestion des risques et des services aux athlètes, ainsi que de nos efforts en réaction au scandale du dopage en Russie.



L'an dernier, pendant toutes ces activités, le CCES a été victime d'une cyberattaque. Il s'agissait d'un dur rappel du monde dans lequel nous vivons aujourd'hui et de la nécessité d'être vigilant en matière de protection des données et en particulier du droit des athlètes à la protection de leurs renseignements personnels.

Nous tenons à souligner le travail des membres du personnel du CCES, y compris nos agents de contrôle du dopage partout au Canada, pour la qualité exceptionnelle du travail accompli l'an dernier. Ils nous ont montré jour après jour ce que sont des vrais professionnels.

Nous nous estimons aussi extrêmement heureux d'avoir un conseil d'administration formé de personnes talentueuses et provenant de divers horizons; des Canadiens éminents qui ont mis bénévolement leur expertise à notre service pour aider notre organisation à aller de l'avant. Nous les remercions de leur générosité, de leurs talents et de leur passion.

Le sport représente un intérêt public vital au Canada. Nous remercions particulièrement Sport Canada et le ministère du Patrimoine pour le soutien financier généreux qu'ils apportent à notre travail.

Nous espérons que vous apprécierez la lecture de ce rapport annuel et nous sommes impatients de travailler avec nos partenaires sportifs pour bâtir un sport meilleur dans l'année à venir.



Paul Melia
Président-directeur général



David Zussman
Président du Conseil d'administration



Gouvernance et leadership

Conseil d'administration du CCES

Le conseil d'administration du CCES se compose de Canadiens accomplis ayant des compétences dans différents domaines du savoir nécessaires pour assurer une gérance adéquate du CCES.

- David Zussman, Ph. D. – Président
- Dr Don McKenzie – Vice-président
- Julie Bristow
- Jocelyn Downie
- Anne-Marie Dupras
- Ian Glen
- Brian Lennox
- Debbie Muir
- Philip Murray
- Dre Claire Rustad
- Dr Jack Taunton
- John Wilkinson
- Dr Andrew Pipe – Président émérite

Cette année, nous avons souhaité la bienvenue à Anne-Marie Dupras, Philip Murray et John Wilkinson, nouveaux membres du Conseil d'administration.

Groupes de travail et comités

Le CCES tire considérablement profit de l'expertise et de l'expérience de plusieurs individus qui offrent de leur temps afin de prendre part à divers groupes de travail et comités consultatifs.

- Le Comité pour les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques évalue les demandes des athlètes désirant utiliser des médicaments interdits figurant sur la Liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage (l'AMA).
- Le Panel de révision antidopage étudie les enjeux propres au dopage et aux exigences obligatoires.
- Le Comité pour la Liste des interdictions commente l'ébauche annuelle de la Liste des interdictions de l'AMA.
- Le Comité pour le passeport biologique apporte son expertise en hématologie, en science de l'exercice, en médecine et en physiologie sportive.
- Le Comité de révision du Programme canadien antidopage (PCA) fournit au CCES et à Sport Canada des recommandations émises par la communauté canadienne du sport concernant les questions associées au PCA.
- Le Comité consultatif antidopage d'AthlètesCAN fournit des conseils pertinents et applicables sur le PCA du point de vue de l'athlète.

Mise en candidature

Si vous connaissez une personne qui, à votre avis, est apte et disposée à apporter une contribution au CCES en se joignant au conseil d'administration, à un groupe de travail ou à un comité, veuillez envoyer un courriel à nominations@cces.ca.

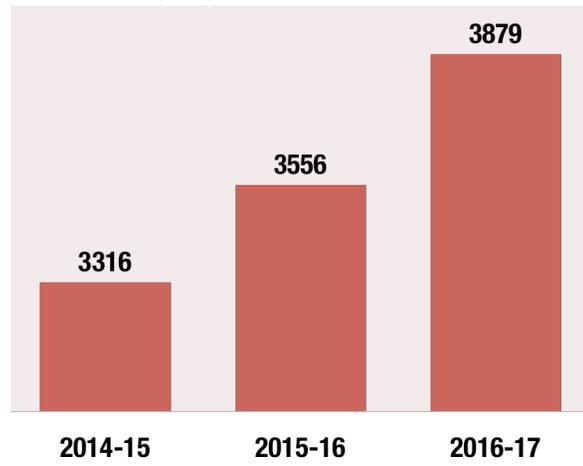
Pour de plus amples informations sur notre conseil d'administration et notre structure de gouvernance, visitez le site www.cces.ca/fr/administration.

Activer

Le CCES s'efforce d'activer un système sportif fondé sur les valeurs et axé sur les principes qui reflète le désir des Canadiens d'avoir une expérience sportive positive qui forme le caractère des enfants, renforce les communautés canadiennes et augmente les possibilités d'excellence. Pour atteindre ses objectifs, le CCES participe activement au Mouvement Sport pur et à la Fondation Sport pur, car à Sport pur, on croit fermement qu'une approche du sport reposant sur des valeurs et des principes peut faire une grande différence. Les Principes de Sport pur donnent aux gens, aux collectivités et aux organisations l'inspiration et le langage commun pour tirer parti des nombreux avantages du sport.

Le nombre de groupes et de personnes qui ont déclaré leur engagement envers les Principes de Sport pur à la maison, à l'école, dans leur collectivité ou dans leur sport a continué d'augmenter :

Membres de Sport pur



Sport pur a lancé « [Le Retour à la maison](#) » – campagne basée sur un court métrage axé sur l'interaction entre un parent et un enfant dans la voiture pendant le retour à la maison suite à un événement sportif. Le film a été soutenu par une campagne multi-plateformes de médias sociaux couronnée de succès. En outre, on trouvera des outils et des ressources pour aider les parents à apporter une contribution positive à l'expérience sportive de leur enfant sur le [site Web de Sport pur](#). La vidéo a été vue plus de 100 000 fois sur YouTube.

Sport pur : ça se vit ici! Manitoba a poursuivi son expansion dans toute la province avec plusieurs initiatives, comme la formation de 40 champions de Sport pur, intégrant Sport pur dans les Jeux Power Smart Manitoba de 2016 avec des panneaux, des concours, des athlètes ambassadeurs et des activités en vue des Jeux du Canada à Winnipeg en 2017.

L'**Ottawa Sport and Entertainment Group (OSEG)** a continué de faire valoir l'importance de Sport pur à tous les niveaux de participation dans la pratique des sports. L'équipe de hockey des 67's d'Ottawa, le Fury FC d'Ottawa et le Rouge et Noir d'Ottawa ont démontré leur engagement envers Sport pur lors de plusieurs événements dans les écoles primaires de la région d'Ottawa et de Gatineau, et dans le cadre des Jeux scolaires des 67's d'Ottawa. [La vidéo promotionnelle de l'OSEG](#) a été présentée dans le stade pendant les matches à domicile et sur le site Web du Rouge et Noir.

Tenir les Canadiens au courant! Le CCES utilise plusieurs plateformes pour tenir les Canadiens au courant de son travail, y compris les médias sociaux et traditionnels. Inscrivez-vous pour recevoir des avis dans votre boîte aux lettres – allez à www.cces.ca/fr/inscription.

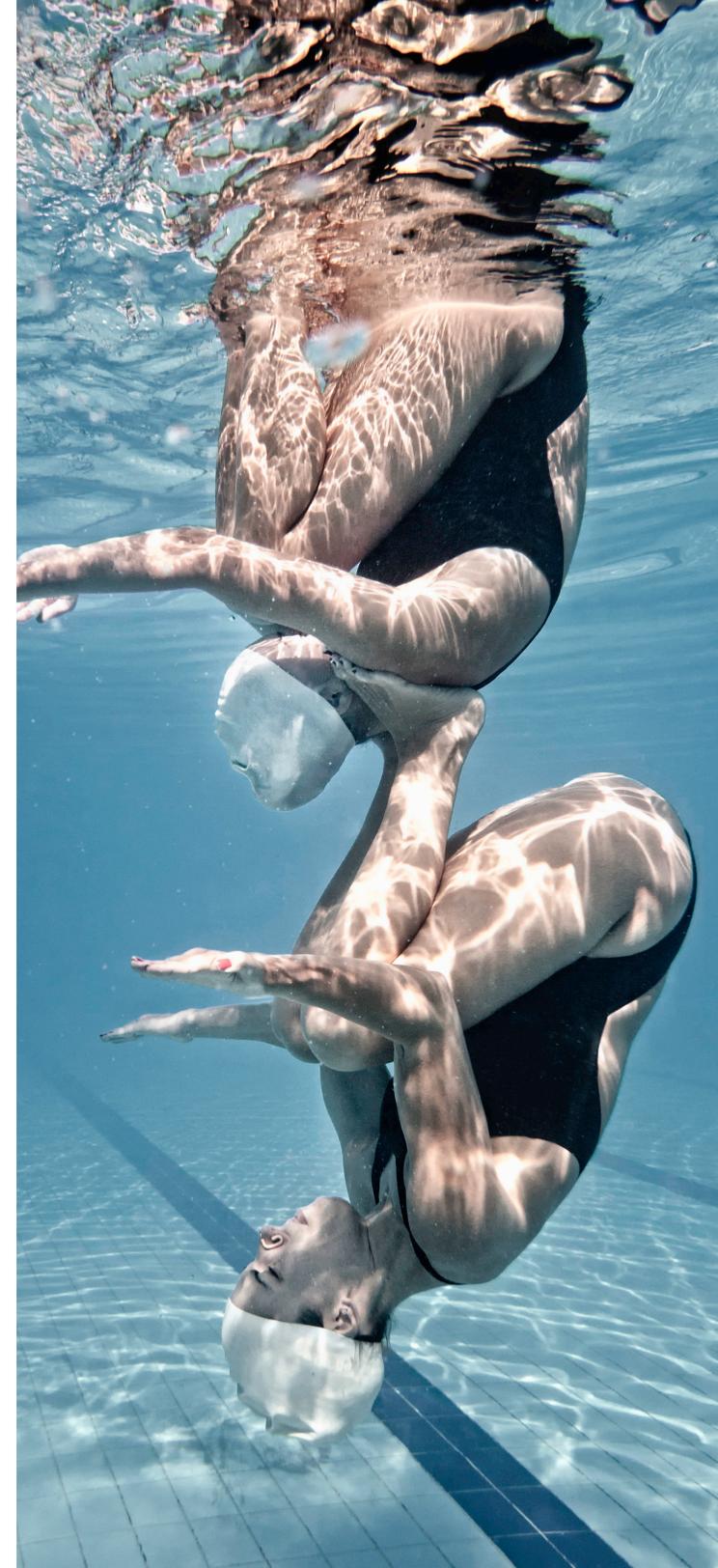
	CCES	True Sport
 Abonnés sur Twitter	2 266. Une hausse de 27 % par rapport à 2015-2016!	2 279. Une hausse de 18 % par rapport à 2015-2016!
 Utilisateurs qui aiment la page Facebook	746. Une hausse de 39 % par rapport à 2015-2016!	981. Une hausse de 62 % par rapport à 2015-2016!
Activité médiatique	24 communiqués de presse CCES	7 communiqués de presse Sport pur
	8 avis publiés CCES	2 Bulletins Sport pur en bonne forme
	6 blogues L'avis de Melia	



Le Tweet le plus populaire de la période visée par le rapport 2016-2017 a été émis le 5 décembre 2016 : « 70% of kids quit sports because it isn't fun anymore. Change it with #TheRideHome <https://www.youtube.com/watch?v=-0e8zvvY-x8> ... »

Éducation basée sur les valeurs

Le CCES a fourni des possibilités d'éducation axées sur les valeurs à plusieurs grands groupes d'athlètes canadiens et de personnel de soutien, y compris les groupe national d'athlètes du CCES, les athlètes brevetés, U SPORTS, l'Association canadienne du sport collégial (ACSC) et le football junior. La majorité des apprenants ont utilisé des cours sur le portail d'apprentissage en ligne pour connaître les nombreux aspects des mesures antidopage, y compris les droits et les responsabilités, la Liste des interdictions de l'AMA, les procédures de prélèvement des échantillons et Sport pur. L'apprentissage en ligne a été suivi par plus de 31 800 personnes de la communauté des sports en 12 mois. [En savoir plus sur les services d'éducation du CCES.](#)



Défendre

Le CCES est un défenseur du sport juste, sécuritaire et ouvert à tous. Nous tirons parti de notre influence pour soutenir des activités inclusives et respectueuses de notre diversité. Nous exprimons nos valeurs en participant à des projets qui créent des environnements sûrs pour tous les participants.



Club Excellence

Club Excellence est un programme national de certification qui met en place un réseau de clubs et d'organismes sportifs sains, solides et durables partout au Canada. Le CCES joue le rôle de fournisseur de services et gère le programme Club Excellence au nom de la Coopérative Club Excellence.

Plus de **150 clubs** communautaires ont déclaré leur conformité aux normes du niveau Affilié; c'est un processus d'autodéclaration qui constitue une condition préalable à la certification.

Plus de **26 sports** sont représentés par des clubs qui ont le statut d'affilié.

12 organismes de sport ont investi dans le programme.

11 clubs communautaires ont obtenu une certification de niveau 1.

Des programmes de Club Excellence ont été organisés dans **9 provinces**.

Services aux athlètes



Le CCES fournit de l'information sur les médicaments et les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) à tous les athlètes canadiens et aux membres

du personnel d'encadrement. La base de données **DRO global** reste l'outil le plus populaire permettant aux Canadiens de voir si leurs médicaments figurent sur la Liste des interdictions de l'AMA. En outre, Antidoping Suisse est devenu partenaire mondial de DRO global, ce qui a permis d'augmenter à six le nombre de pays fournissant des bases de données pharmaceutiques.

1 170 395	recherches effectuées dans DRO global dans le monde entier
133 922	recherches effectuées dans DRO global pour les produits canadiens
365	demandes de renseignements sur les substances effectuées par téléphone et par courrier électronique
228	demandes d'AUT traitées par le CCES
79	demandes d'AUT approuvées par le CCES

Programme Succeed Clean

Le CCES a établi un partenariat avec 12 universités et 20 commissions scolaires dans 11 collectivités de l'Ontario pour gérer l'expansion de Succeed Clean – une initiative d'éducation sur les substances visant à rehausser l'apparence et la performance à l'intention des enfants et des jeunes. La recherche et l'évaluation des programmes ont conclu que dans l'ensemble, le



programme constitue une expérience « captivante, efficace et mémorable ». Nous remercions spécialement la Fondation Trillium de l'Ontario pour le financement accordé à ce projet.



Sur le terrain

Le CCES a fourni de l'information et des ressources au symposium de l'**Académie canadienne de la médecine du sport et de l'exercice** (ACMSE).

Le CCES a continué de travailler avec l'Association canadienne des entraîneurs pour renforcer le **Mouvement entraînement responsable**, une approche systémique en plusieurs étapes. Le mouvement est un appel à l'action auprès des organismes sportif pour les inciter à mettre en œuvre des changements réalistes afin d'assurer la protection des athlètes et des entraîneurs en fonction de l'état de préparation des organismes. Le mouvement est le résultat de consultations auprès de la communauté sportive, qui a fourni des conseils sur la façon d'aborder le rôle des entraîneurs face aux problèmes liés à la santé et à la sécurité des athlètes.

Le Projet de gestion du risque a terminé son neuvième cycle, offrant aux responsables des sports canadiens les compétences et les connaissances nécessaires à une prise de décision améliorée qui reflète leurs valeurs organisationnelles. Outre cinq ateliers d'introduction à la gestion des risques des OSN/OSM et un atelier avancé pour les responsables des sports, une retraite des dirigeants a été mise à l'essai dans le but de développer la capacité des participants à façonner et à influencer l'avenir du sport au Canada. Une équipe de recherche de l'Université Brock et de l'Université Niagara continue d'étudier l'impact du programme et ses effets à long terme sur la communauté sportive.



Protéger

Le CCES protège l'intégrité du sport par un certain nombre de canaux qui contribuent tous à créer l'égalité des chances pour les athlètes canadiens. Les programmes antidopage demeurent le point central du travail du CCES dans ce domaine, au Canada et dans le monde entier.



Le CCES a mis en place le Programme canadien antidopage (PCA) avec soin et précision, en collaboration avec des partenaires sur de nombreux éléments du programme.

Le **Laboratoire de contrôle du dopage de l'INRS-Institut Armand-Frappier (INRS)** à Montréal est le seul laboratoire agréé de l'AMA au Canada. Le laboratoire est une composante essentielle du PCA et joue un rôle clé dans la lutte contre le dopage dans le sport grâce à l'analyse d'échantillons à la fine pointe de la technologie, à la collaboration à la recherche antidopage et à la gestion des résultats.

Afin de moderniser la procédure de prélèvement des échantillons, on a poursuivi la mise en œuvre du **système de contrôle antidopage « paperless »**. Cinquante-six agents de contrôle du dopage (ACD) sont formés pour utiliser le système paperless sur le terrain.

Les **Jeux olympiques et paralympiques de 2016** ont été une période active et passionnante pour le CCES. Pour la première fois, le CCES a testé avec succès 100 % des athlètes qui ont été nommés aux équipes olympiques et paralympiques canadiennes avant les Jeux de Rio en 2016. Le programme de tests avant les Jeux comprenait analyses du renseignement et plus de 1 000 tests. En outre, le personnel du CCES et les ACD étaient sur place aux Jeux pour participer aux opérations de lutte antidopage et aux initiatives de sensibilisation.

Au cours de la même période, le CCES a assuré un leadership international et a veillé à la défense des intérêts dans le cadre des activités de dopage russes en collaborant avec d'autres organismes antidopage qui s'opposaient fortement à la participation russe aux Jeux de Rio en 2016. Le CCES a tenu la communauté sportive canadienne au courant des développements internationaux au moyen de webinaires et de communiqués de presse.



Partenariats d'affaires

Le CCES a fourni une expertise antidopage et des services de test à divers organismes, y compris les organisations nationales antidopage (ONAD), les fédérations sportives internationales et les ligues professionnelles.

Le CCES a travaillé avec les ONAD suivantes pour élaborer la formation du personnel de prélèvement d'échantillons et d'autres programmes :

- Bermuda Sport Anti-Doping Authority (BSADA)
- Chinese Taipei Anti-Doping Agency (CTADA)

Des services de test et d'éducation ont été fournis à la Ligue canadienne de football (LCF) et à la Ligue canadienne de hockey (LCH).

Le CCES a continué à gérer les programmes de contrôles hors compétition au nom de trois fédérations internationales :

- l'Union internationale de triathlon (ITU)
- la Fédération internationale de canoé (ICF)
- l'Union internationale de patinage (ISU)

Des contrôles contre rémunération ont été réalisés au nom de 51 organismes de sport, y compris :

- 28 fédérations internationales
- 16 organisations nationales antidopage
- 3 organismes et événements multisports internationaux
- 1 organisme sportif national canadien
- 1 organisme de sport régional
- 1 organisme sportif provincial/territorial canadien
- 1 organisme antidopage international

« En soumettant les athlètes canadiens à des tests toute l'année, tant au cours des compétitions qu'en dehors de celles-ci, nous contribuons à égaliser les chances pour permettre à tous les athlètes propres de participer et d'exceller. En outre, nous reconnaissons que la période précédant les Jeux olympiques et paralympiques représente une période à haut risque pour le dopage donc, nous intensifions nos efforts de contrôles. Dans les six mois précédant les jeux, nous utilisons nos systèmes de collecte de renseignements pour veiller à ce que tous les athlètes qui se rendront aux Jeux soient contrôlés au moins une fois au bon moment pour la bonne substance. »

– Paul Melia, Blogue : L'avis de Melia



Statistiques de contrôle de dopage du CCES

Tableau 1 : Contrôles antidopage par programme (Pour le 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017)

Type de contrôle	T1	T2	T3	T4	Total
Programme canadien antidopage	885	908	586	959	3338
Contrôles contre rémunération	198	509	830	444	1981
Total	1083	1416	1416	1403	5319

Les chiffres comprennent les contrôles que le CCES planifie, coordonne et/ou effectue.

Les trimestres sont fondés sur l'exercice financier d'avril 2016 à mars 2017

Tableau 2 : Contrôles effectués dans le cadre du programme national (Pour le 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017)

Sport	En compétition	Hors compétition	Total
Association canadienne du sport collégial (ACSC)	29	21	50
Athlétisme	119	124	243
Athlétisme - para	22	42	64
Aviron	4	79	83
Aviron - para	0	5	5
Badminton	4	1	5
Ballon sur glace	8	0	8
Baseball	2	21	23
Basketball	0	34	34
Basketball en fauteuil roulant	4	20	24
Biathlon	11	75	86
Bobsleigh	0	57	57
Boccia - para	0	9	9
Boulingrin	2	1	3
Boxe	6	58	64
Canoë / Kayak	29	78	107
Canoë / Kayak - para	0	2	2
Cricket	0	3	3
Crosse	4	21	25
Curling	12	1	13
Curling en fauteuil roulant	0	3	3
Cyclisme	49	181	230
Cyclisme - para	13	20	33
Dynamophilie	35	21	56

Sport	En compétition	Hors compétition	Total
Escrime	4	8	12
Escrime en fauteuil roulant	0	2	2
Football	16	67	83
Goalball	4	16	20
Golf	4	6	10
Gymnastique	22	28	50
Haltérophilie	80	81	161
Handball	7	9	16
Hockey	0	59	59
Hockey sur gazon	10	32	42
Hockey sur luge	0	18	18
Judo	12	33	45
Judo - para	0	6	6
Karaté	2	8	10
Luge	0	12	12
Lutte	22	50	72
Natation	45	77	122
Natation - para	22	20	42
Nage synchronisée	0	13	13
Orientation	2	7	9
Patinage artistique	9	12	21
Patinage de vitesse	32	114	146
Pentathlon moderne	2	2	4
Plongeon	13	3	16
Quilles	0	3	3

Suite à la page suivante

Sport	En compétition	Hors compétition	Total
Racquetball	2	6	8
Rugby	10	55	65
Rugby en fauteuil roulant	7	9	16
Skeleton	0	12	12
Ski acrobatique	17	21	38
Ski alpin	15	34	49
Ski alpin - para	4	10	14
Ski de fond	12	59	71
Ski de fond - para	0	17	17
Ski nautique	8	1	9
Snowboard	14	12	26
Snowboard - para	0	2	2
Soccer	0	33	33
Soccer - para	0	8	8
Softball	0	18	18
Sports équestres	14	7	21
Sports équestres - para	0	6	6
Squash	3	1	4
Taekwondo	14	34	48
Tennis	4	4	8
Tennis en fauteuil roulant	2	1	3
Tennis de table	4	6	10
Tennis de table - para	2	7	9
Tir	9	3	12
Tir - para	0	1	1
Tir à l'arc	6	4	10
Tir à l'arc - para	2	1	3
Triathlon	6	48	54
Triathlon - para	0	5	5
U SPORTS	131	319	450
Voile	0	11	11
Voile - para	0	6	6
Volleyball	0	35	35
Volleyball - para	0	13	13
Waterpolo	0	19	19
Total	947	2391	3338

Tableau 3 : Violations aux règles antidopage (Publiées entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017)

Athlete	Sexe	Sport	Violation	Sanction
Barber, Shawnacy	M	Athlétisme	Présence : cocaïne	Non coupable ni négligent
Connor, Earle	M	Para-athlétisme	Localisation Admission Présence : nandrolone	4 ans de suspension Prend fin le 4 juin 2020
Elcock, Darren	M	Judo	Présence : cannabis	2 mois de suspension Prend fin le 8 mars 2017
Fortin, Jonathan	M	Football U SPORTS	Présence : méthandiène	3 ans 10 mois de suspension Prend fin le 14 février 2020
Grosman, Tristan	M	Football U SPORTS	Présence: déhydrochlor-méthyltestostérone	4 ans de suspension Prend fin le 25 avril 2020
Maheu, Justin	M	Soccer U SPORTS	Présence : éphédrine	18 mois de suspension Prend fin le 24 avril 2017
McDonald, Moy	M	Football U SPORTS	Présence : SARM S-22, ibutamoren, clenbutérol	4 ans de suspension Prend fin le 23 mars 2020
McNicol, Daniel	M	Football U SPORTS	Présence : D- and L-amphétamine	2 ans de suspension Prend fin le 9 novembre 2018
Ramsay-Marshall, Joren	M	Soccer U SPORTS	Présence : cannabis	2 mois de suspension Prend fin le 26 novembre 2016
Tagziev, Tamerlan	M	Lutte	Présence : meldonium	4 ans de suspension Prend fin le 9 août 2020
Terbasket, Nicola	F	Basketball de l'ACSC	Présence: cannabis	2 mois de suspension Prend fin le 11 juin 2016
Tremblay, Charles-William	M	U SPORTS Football	Présence : salbutamol	Réprimande
Woodhouse, Emma	F	Ski alpin	Présence : méthylphénidate	Réprimande

Pour le Registre canadien des sanctions antidopage, visitez le www.cces.ca/resultats.

Tableau 4 : Contrôles de dopage rémunérés à l'acte (Pour le 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017)

En compétition	Hors compétition	Total
1004	977	1981

Les chiffres comprennent les contrôles que le CCES planifie, coordonne et/ou effectue.

Rapport financier

Il s'agit d'un extrait des états financiers vérifiés intégraux du Centre canadien pour l'éthique dans le sport pour l'exercice financier ayant pris fin le 31 mars 2017. Les états financiers intégraux peuvent être obtenus sur demande auprès du bureau ou à l'adresse www.cces.ca/fr/rapports-annuels.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 MARS 2017

ACTIFS

COURANT		
Encaisse	1 588 629	\$
Fonds de dépôt (note 4)	116 710	
Comptes clients	703 487	
Frais payés d'avance	98 073	
	2 506 899	
BIENS IMMOBILISÉS (note 5)		
	121 812	
	2 628 711	\$

PASSIF

COURANT		
Comptes fournisseurs et charges à payer (note 6)	1 538 099	\$
Fonds de dépôt (note 4)	116 710	
Crédits reportés (note 7)	33 444	
Revenu reporté	63 961	
	1 752 214	\$

ACTIFS NETS

FONDS OPÉRATIONNEL	57 113	\$
FONDS D'IMMOBILISATIONS	121 812	
FONDS DE RÉSERVE POUR LES IMPRÉVUS	350 000	
FONDS DE RÉSERVE POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT		
	347 572	
	876 497	
	2 628 711	\$

ÉTAT DE L'AVOIR DE L'ASSOCIATION POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 31 MARS 2017

	Fond opérationnel	Fond d'immobilisations	Fonds de réserve pour les imprévus	Fonds de réserve pour l'éthique dans le sport	2017
SOLDE – DÉBUT D'EXERCICE	53 613 \$	115 144 \$	350 000 \$	347 572 \$	866 329 \$
Résultat net pour l'exercice	52 520	(42 352)	—	—	10 168
Achat de biens immobilisés	(49 020)	49 020	—	—	—
SOLDE - FIN D'EXERCICE	57 113 \$	121 812 \$	350 000 \$	347 572 \$	876 497 \$

**SPORT
PUR**
ÇA SE VIT ICI!



CENTRE CANADIEN
POUR L'ÉTHIQUE DANS LE SPORT